联合国  $\mathbf{A}_{/RES/67/90}$ 



## 大会

Distr.: General 14 January 2013

### 第六十七届会议

议程项目77

## 2012年12月14日大会决议

[根据第六委员会的报告(A/67/465)通过]

# 67/90. 关于协助仲裁机构和其他有关机构根据《联合国国际贸易法委员会仲裁规则》2010 年修订本进行仲裁的建议

#### 大会,

回顾其 1966 年 12 月 17 日第 2205 (XXI) 号决议, 其中设立联合国国际贸易法委员会, 其目的是为各国人民的利益, 特别是为发展中国家人民的利益, 促进国际贸易法的逐渐协调和统一,

**又回顾**其 1976 年 12 月 15 日第 31/98 号和 2010 年 12 月 6 日第 65/22 号决议,其中建议采用《联合国国际贸易法委员会仲裁规则》, $^1$ 

认识到仲裁作为一种争议解决方法处理国际商业关系中产生的争议的价值,

**注意到**《仲裁规则》在世界各地被视为十分成功的法律文本,用于各种不同情形,涵盖各类争议,包括私人商事当事人之间的争议、投资人与国家之间的争议、国与国之间的争议以及仲裁机构处理的商事争议,

**认识到** 1982 年关于协助仲裁机构和其他有关机构根据 1976 年通过的《仲裁规则》 $^2$  进行仲裁的建议的价值,

**又认识到**有必要发布关于协助仲裁机构和其他有关机构根据《仲裁规则》 2010 年修订本进行仲裁的最新建议,





 $<sup>^1</sup>$  《大会正式记录,第三十一届会议,补编第 17 号》(A/31/17),第五章,C 节;同上,《第六十五届会议,补编第 17 号》(A/65/17),附件一。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 同上, 《第三十七届会议, 补编第 17 号》(A/37/17), 附件一。

**相信**关于协助仲裁机构和其他有关机构根据《仲裁规则》2010 年修订本进行 仲裁的最新建议将大大提高根据《规则》仲裁的效率,

**注意到** 2012 年关于协助仲裁机构和其他有关机构根据《仲裁规则》2010 年 修订本进行仲裁的建议是与各国政府、仲裁机构和有关机构适当讨论和协商拟定 的,

深信委员会第四十五届会议通过的建议可为具有不同法律、社会和经济制度 的国家的仲裁机构和其他有关机构所接受,可大大有助于建立一个公平高效地解 决国际商事争议的统一法律框架,有助于发展和谐的国际经济关系,

- 1. **表示赞赏**联合国国际贸易法委员会拟订和通过关于协助仲裁机构和其他有关机构根据《仲裁规则》2010 年修订本进行仲裁的建议: <sup>3</sup>
  - 2. 建议采用这些建议来解决国际商业关系中产生的争议;
- 3. **请**秘书长将这些建议广泛转递给各国政府,呼吁各国政府向仲裁机构和 其他有关机构分发这些建议,使其广为人知,便于查取;
- 4. **又请**秘书长发表这些建议,包括以电子方式发表,尽一切努力确保这些建议普遍为人所知,可普遍查取。

2012年12月14日 第56次全体会议

2

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 同上,《第六十七届会议,补编第 17 号》(A/67/17),附件一。